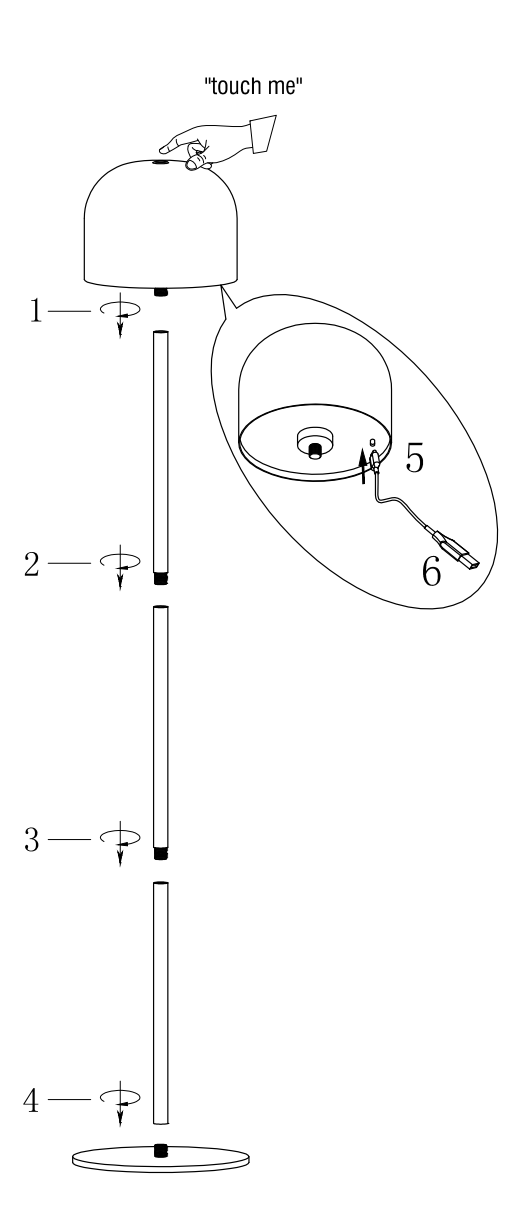




Safety instructions

1. Ensure the AC/Mains power is NOT connected and cannot be unexpectedly reconnected during installation.
2. This product must be installed by a qualified electrician in accordance with instructions provided and in compliance with recognised electrical and safety regulations relevant to the country it is being installed.
3. This product may NOT be installed by minors or people with a mental disability.
4. Carefully observe all instructions of warnings that are labelled on, or supplied with your product.
5. This product is not suitable for outdoor use. If in any doubt, consult a qualified electrician.
6. This manual is part of the product and must be kept by the user. Please read the manual thoroughly and follow the indicated steps when installing the product.



Gebrauchshinweise/Wartung

Alle Wartungsarbeiten müssen bei abgeschalteter Stromversorgung und abgekühltem Produkt durchgeführt werden. Nur mit weichen, trockenen Tüchern reinigen. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht abdecken. Für freie Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann

Milieubescherming

Houd uw omgeving schoon. Scheiding van verpakkingsafval wordt aanbevolen. Deze etikettering geeft aan dat afgedankte elektronische en elektrische apparatuur gescheiden moet worden ingezameld. Producten met deze etikettering mogen niet op dezelfde manier worden afgevoerd als ander afval, op straffe van een boete. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid en moeten op een speciale manier worden gerecycled/geneutraliseerd. Producten met deze etikettering moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Informatie over inzamelingscentra is verkrijgbaar bij de lokale autoriteiten of bij verkopers van dergelijke producten. Gebruikte artikelen kunnen ook bij aankoop van een nieuw product worden teruggebracht naar de verkoper, in een hoeveelheid die niet groter is dan het gekochte artikel van hetzelfde type. Bovenstaande regels gelden voor

Instrucciones de seguridad

1. Asegúrese de que la alimentación de CA/Mainas NO está conectada y de que no puede volver a conectarse inesperadamente durante la instalación.
2. Este producto debe ser instalado por un electricista cualificado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas y de conformidad con las regulaciones eléctricas y de seguridad reconocidas relevantes para el país en el que se está instalando.

- ## Montagem
- Reservado o direito a alterações técnicas. Leia o manual antes da montagem.
- A montagem deve ser realizada por uma pessoa com qualificação adequada.
- Todas as atividades devem ser realizadas com a alimentação desligada.
- Tenha especial cuidado. O produto possui um contacto/terminal de proteção. A não ligação do cabo de proteção pode provocar um choque elétrico. Diagrama de montagem: consulte as imagens. Verifique a fixação mecânica e a ligação à alimentação elétrica antes da primeira utilização. O produto pode ser ligado a uma rede de alimentação que cumpra as normas de qualidade energética prescritas por lei. Para manter o nível de proteção IP adequado, deve selecionar-se o diâmetro correto do cabo de alimentação para o prensa-cabos utilizado no produto.

Caratteristiche funzionali

O produto só pode ser utilizado em interiores.

Diretrizes de utilização/manutenção

Qualquer trabalho de manutenção deve ser realizado com a alimentação desligada e o produto arrefecido. Limpe apenas com panos macios e secos. Não utilize detergentes químicos. Não cubra o produto. Assegure a livre circulação do ar. O produto pode aquecer até uma temperatura mais elevada. O produto só pode ser alimentado com a tensão nominal ou com uma tensão dentro do intervalo indicado. É proibido utilizar o produto com a tampa de proteção danificada. O produto não deve ser utilizado em condições desfavoráveis, por exemplo, poeira, água, humidade, vibrações, atmosfera explosiva, fumos ou vapores químicos, etc. Produto não desmontável. Não adequado para reparações independentes.

Proteção ambiental

Mantenha o ambiente limpo. Recomenda-se a separação dos resíduos pós-embalagem. Esta etiqueta indica a obrigatoriedade de recolha seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Os produtos com esta etiqueta não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos, sob pena de multa. Estes produtos podem ser prejudiciais para o ambiente e a saúde e requerem uma forma especial de reciclagem/neutralização. Os produtos com esta etiqueta devem ser devolvidos a um centro de recolha de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. As informações sobre os centros de recolha são fornecidas pelas autoridades locais ou pelos vendedores desses produtos. Os artigos usados também podem ser devolvidos ao vendedor quando se compra um produto novo, numa quantidade não superior à do artigo adquirido do mesmo tipo. As regras acima referidas aplicam-se ao território da UE. No caso de outros países, devem ser aplicadas as regulamentações em vigor no país em questão. Recomenda-se contactar o distribuidor dos nossos produtos na sua área.

Comentários/Orientações

O não cumprimento destas instruções pode resultar, por exemplo, em incêndio, queimaduras, choque elétrico, lesões físicas e outros danos materiais e não materiais. Para mais informações sobre os produtos Lusenz, visite docs.lusenz.com/manuals. A Lusenz não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes do não cumprimento destas instruções. A Lusenz reserva-se o direito de fazer alterações no manual - a versão atual pode ser descarregada em docs.lusenz.com/manuals

Italiano

Manuale di installazione

Istruzioni di sicurezza

- Assicurarsi che l'alimentazione CA/AMM NON sia collegata e che non possa essere ricollegata inaspettatamente durante l'installazione.
- Questo prodotto deve essere installato da un elettricista qualificato secondo le istruzioni fornite e in conformità con le norme elettriche e di sicurezza riconosciute per il paese in cui viene installato.
- Questo prodotto NON può essere installato da minori o da persone con disabilità mentale.
- Osservare attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze riportate sull'etichetta o fornite con il prodotto.
- Questo prodotto non è adatto all'uso esterno. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.
- Il presente manuale è parte integrante del prodotto e deve essere conservato dall'utente. Leggere attentamente il manuale e seguire i passaggi indicati per l'installazione del prodotto.

Uso previsto / applicazione

Prodotto progettato per l'uso domestico e per altre applicazioni generali simili.

Montaggio

Con riserva di modifiche tecniche. Leggere il manuale prima del montaggio. Il montaggio deve essere eseguito da una persona qualificata. Qualsiasi operazione deve essere eseguita con l'alimentazione scollegata. Prestare particolare attenzione. Il prodotto è dotato di un contatto/terminale di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione può causare scosse elettriche. Schema di montaggio: vedere le immagini. Prima del primo utilizzo, verificare il corretto fissaggio meccanico e il collegamento all'alimentazione elettrica. Il prodotto può essere collegato a una rete di alimentazione che soddisfi gli standard di qualità dell'energia previsti dalla legge. Per mantenere il corretto livello di protezione IP, è necessario selezionare il diametro corretto del cavo di alimentazione per il pressacavo utilizzato nel prodotto.

Caratteristiche funzionali

Il prodotto può essere utilizzato solo in ambienti interni.

Linee guida per l'uso/manutenzione

Qualsiasi intervento di manutenzione deve essere eseguito dopo aver scollegato l'alimentazione e lasciato raffreddare il prodotto. Pulire solo con panni morbidi e asciutti. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Assicurare il libero accesso dell'aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Il prodotto può essere alimentato solo con la tensione nominale o con una tensione compresa nell'intervallo specificato. È vietato utilizzare il prodotto con il coperchio di protezione danneggiato. Il prodotto non deve essere utilizzato in condizioni sfavorevoli, ad esempio in presenza di polvere, acqua, umidità, vibrazioni, atmosfere esplosive, fumi o vapori chimici, ecc. Prodotto non smontabile. Non adatto per riparazioni indipendenti.

Protezione dell'ambiente

Mantenere pulito l'ambiente. Si raccomanda la separazione dei rifiuti post-imballaggio. Questa etichetta indica l'obbligo di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti contrassegnati in questo modo non devono essere smaltiti insieme agli altri rifiuti, pena l'applicazione di una sanzione. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente naturale e la salute e richiedono una forma speciale di riciclaggio/neutralizzazione. I prodotti contrassegnati in questo modo devono essere restituiti a un centro di raccolta per rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Le informazioni sui centri di raccolta sono fornite

dalle autorità locali o dai venditori di tali prodotti. Gli articoli usati possono anche essere restituiti al venditore al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non superiore a quella dell'articolo acquistato dello stesso tipo. Le norme di cui sopra si applicano all'area dell'UE. Nel caso di altri paesi, si devono applicare le norme vigenti in un determinato paese. Si consiglia di contattare il distributore dei nostri prodotti in una determinata zona.

Commenti / Linee guida

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Per ulteriori informazioni sui prodotti Lusenz, visitare il sito docs.lusenz.com/manuals. Lusenz non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza di queste istruzioni. Lusenz si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale - la versione attuale può essere scaricata all'indirizzo docs.lusenz.com/manuals

Svenska

Installationsmanual

Säkerhetsinstruktioner

- Se till att AC/Mains-strömmen INTE är ansluten och att den inte övåntat kan återanslutas under installationen.
- Denna produkt måste installeras av en behörig elektriker i enlighet med medföljande instruktioner och i överensstämmelse med gällande el- och säkerhetsföreskrifter i det land där produkten installeras.
- Denna produkt får INTE installeras av minderåriga eller personer med psykiska funktionshinder.
- Följ noggrant alla anvisningar och varningar som finns på etiketten eller som medföljer produkten.
- Denna produkt är inte lämplig för utomhusbruk. Om du är osäker ska du kontakta en behörig elektriker.
- Den här bruksanvisningen är en del av produkten och måste sparas av användaren. Läs igenom bruksanvisningen noggrant och följ anvisningarna när du installerar produkten.

Avsedd användning/tillämpning

Produkten är avsedd för användning i hushåll och för andra liknande allmänna tillämpningar.

Montering

Tekniska ändringar förbehålls. Läs bruksanvisningen före montering. Montering ska utföras av behörig personal. Alla åtgärder ska utföras med strömmen frånkopplad. Var särskilt försiktig. Produkten har en skyddskontakt/skyddsklämma. Om skyddsledningen inte ansluts kan det leda till elstötar. Monteringsschema: se bilder. Kontrollera att produkten är korrekt mekaniskt fästsatt och ansluten till elnätet före första användningen. Produkten kan anslutas till ett elnät som uppfyller de energikvalitetsnormer som föreskrivs i lag. För att upprätthålla rätt IP-skyddsklass ska rätt diameter på strömkabeln väljas för den kabelgenomföring som används i produkten.

Funktionella egenskaper

Produkten får endast användas inomhus.

Användningsriktlinjer/underhåll

Allt underhållsarbete måste utföras när strömförsörjningen är avstängd och produkten har svalnat. Rengör endast med mjuka och torra trasor. Använd inte kemiska rengöringsmedel. Täck inte över produkten. Se till att luften kan cirkulera fritt. Produkten kan bli mycket varm. Produkten får endast anslutas till nominell spänning eller spänning inom det angivna området. Det är förbjudet att använda produkten med skadat skydd. Produkten får inte användas under ogynnsamma förhållanden, t.ex. damm, vatten, fukt, vibrationer, explosiv atmosfär, ångor eller kemiska ångor etc. Produkten kan inte demonteras. Ej lämplig för självständiga reparationer.

Miljöskydd

Håll din omgivning ren. Sortering av förpackningsavfall rekommenderas. Denna märkning anger krav på selektiv insamling av elektroniskt och elektriskt avfall. Produkter som är märkta på detta sätt får inte kasseras på samma sätt som annat avfall, då böter kan utdömas. Dessa produkter kan vara skadliga för naturen och hälsan och kräver särskild återvinning/neutralisering. Produkter som är märkta på detta sätt ska lämnas till en insamlingscentral för elektriskt och elektroniskt avfall. Information om insamlingscentraler finns hos lokala myndigheter eller återförsäljare av sådana varor. Begagnade artiklar kan också returneras till säljaren vid köp av en ny produkt, i en mängd som inte överstiger den köpta artikeln av samma typ. Övanstående regler gäller inom EU. För andra länder gäller de bestämmelser som är gällande i det aktuella landet. Vi rekommenderar att du kontaktar distributören av våra produkter i ditt område.

Kommentarer/riktlinjer

Underlåtenhet att följa dessa anvisningar kan leda till t.ex. brand, brännskador, elstötar, personskador och andra materiella och immateriella skador. För mer information om Lusenz produkter, besök docs.lusenz.com/manuals. Lusenz ansvarar inte för skador som uppstår till följd av att dessa anvisningar inte följs. Lusenz förbehåller sig rätten att göra ändringar i manualen – den aktuella versionen kan laddas ner på docs.lusenz.com/manuals

Dansk

Installationsvejledning

Sikkerhedsinstruktioner

- Sørg for, at AC/strømforsyningen IKKE er tilsluttet og ikke uventet kan blive tilsluttet igen under installationen.
- Dette produkt skal installeres af en kvalificeret elektriker i overensstemmelse med de medfølgende instruktioner og i overensstemmelse med anerkendte elektriske og sikkerhedsmæssige regler, der er relevante for det land, hvor det installeres.
- Dette produkt må IKKE installeres af mindreårige eller personer med et mentalt handicap.
- Overhold nøje alle instruktioner og advarsler, der er mærket på eller

følger med produktet.

- Dette produkt er ikke egnet til udendørs brug. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte en kvalificeret elektriker.
- Denne manual er en del af produktet og skal opbevares af brugeren. Læs manualen grundigt, og følg de angivne trin, når du installerer produktet.

Tilsiget brug/anvendelse

Produktet er beregnet til brug i husholdninger og til andre lignende generelle anvendelser.

Montering

Tekniske ændringer forbeholdes. Læs manualen inden montering. Montering skal udføres af en person med relevant kvalifikation. Alle aktiviteter skal udføres med afbrudt strømforsyning. Udvis særlig forsigtighed. Produktet har en beskyttelseskontakt/terminal. Manglende tilslutning af beskyttelsesledningen kan medføre elektrisk stad. Monteringsdiagram: se billeder. Kontroller, at produktet er korrekt fastgjort og tilsluttet strømforsyningen, inden det tages i brug. Produktet kan tilsluttes et forsyningsnet, der opfylder de lovmæssige energikvalitetsstandarder. For at opretholde det korrekte IP-beskyttelsesniveau skal der vælges en strømkabel med den rigtige diameter til den kabelforskruning, der anvendes i produktet.

Funktionelle egenskaber

Produktet må kun anvendes indendørs.

Brugsanvisning/vedligeholdelse

Alt vedligeholdelsesarbejde skal udføres, når strømforsyningen er afbrudt, og produktet er afkølet. Rengør kun med bløde og tørre klude. Brug ikke kemiske rengøringsmidler. Dæk ikke produktet til. Sørg for fri adgang til luft. Produktet kan blive meget varmt. Produktet må kun tilsluttes med den angivne spænding eller en spænding inden for det angivne område. Det er forbudt at bruge produktet med beskadiget beskyttelsesdæksel. Produktet må ikke bruges under ugunstige forhold, f.eks. støv, vand, fugt, vibrationer, eksplosiv luft, dampe eller kemiske dampe osv. Produktet kan ikke skilles ad. Ikke egnet til uafhængige reparationer.

Miljøbeskyttelse

Hold dit miljø rent. Adskillelse af emballageaffald anbefales. Denne mærkning angiver kravet om selektiv indsamling af elektronisk og elektrisk udstyr. Produkter mærket på denne måde må ikke bortskaffes på samme måde som andet affald under straf af bøde. Disse produkter kan være skadelige for miljøet og sundheden og kræver en særlig form for genanvendelse/neutralisering. Produkter mærket på denne måde skal returneres til en indsamlingsfacilitet for elektrisk og elektronisk affald. Oplysninger om indsamlingssteder kan fås hos de lokale myndigheder eller forhandlere af sådanne produkter. Brugte produkter kan også returneres til forhandleren ved køb af et nyt produkt, dog ikke i større mængder end det købte produkt af samme type. Övenstående regler gælder for EU-området. I andre lande skal de gældende regler i det pågældende land følges. Det anbefales at kontakte forhandleren af vores produkter i det pågældende område.

Kommentarer/retningslinjer

Manglende overholdelse af disse instruktioner kan medføre f.eks. brand, forbrændinger, elektrisk stød, personskade og anden materiel og immateriel skade. For mere information om Lusenz-produkter, besøg docs.lusenz.com/manuals. Lusenz er ikke ansvarlig for skader, der skyldes manglende overholdelse af disse instruktioner. Lusenz forbeholder sig ret til at foretage ændringer i manualen – den aktuelle version kan downloades på docs.lusenz.com/manuals

Polski

Installationsvejledning

Instrukcje bezpieczeństwa

- Upewnij się, że zasilanie AC/głównie NIE jest podłączone i nie może zostać nieoczekiwanie ponownie podłączone podczas instalacji.
- Ten produkt musi zostać zainstalowany przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z dostarczonymi instrukcjami i zgodnie z uznanymi przepisami elektrycznymi i bezpieczeństwa obowiązującymi w kraju, w którym jest instalowany.
- Ten produkt NIE może być instalowany przez osoby niepełnoletnie lub upośledzone umysłowo.
- Należy dokładnie przestrzegać wszystkich instrukcji i ostrzeżeń umieszczonych na produkcie lub dostarczonych wraz z nim.
- Ten produkt nie nadaje się do użytku na zewnątrz. W razie jakichkolwiek wątpliwości należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Niniejsza instrukcja stanowi część produktu i musi być przechowywana przez użytkownika. Należy dokładnie zapoznać się z instrukcją i postępować zgodnie ze wskazówkami podczas instalacji produktu.

Przeznaczenie / zastosowanie

Produkt przeznaczony do użytku domowego i innych podobnych zastosowań ogólnych.

Montaż

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych. Przed montażem należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Montaż powinien być wykonany przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę. Wszelkie czynności należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Produkt posiada styk/zacisk ochronny. Niepodłączenie przewodu ochronnego może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem sprawdź prawidłowość mocowania mechanicznego i podłączenia do zasilania elektrycznego. Produkt można podłączyć do sieci zasilającej spełniającej normy jakości energii określone przepisami prawa. Aby zachować odpowiedni stopień ochrony IP, należy dobrać odpowiednią średnicę przewodu zasilającego do dławika zastosowanego w produkcie.

Charakterystyka funkcjonalna

Produkt może być używany wyłącznie w pomieszczeniach.

Wskazówki dotyczące użytkowania / konserwacji

Wszelkie prace konserwacyjne należy wykonywać po odłączeniu zasilania i ostygnięciu produktu. Czyścić wyłącznie miękkimi i suchymi ściereczkami. Nie używać detergentów chemicznych. Nie przykrywać produktu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Produkt może nagrzewać się do wyższych temperatur. Produkt może być zasilany wyłącznie napięciem znamionowym lub napięciem mieszczącym się w podanym zakresie. Zabrania się używania produktu z uszkodzoną osłoną ochronną. Produktu nie wolno używać w niekorzystnych warunkach, np. w obecności pyłu, wody, wilgoci, wibracji, atmosfery wybuchowej, oparów lub oparów chemicznych itp. Produkt nie nadaje się do demontażu. Nie nadaje się do samodzielnych napraw.

Ochrona środowiska

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended. This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

Uwagi / Wytyczne

Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować np. pożar, oparzenia, porażenie prądem, obrażenia ciała oraz inne szkody materialne i niematerialne. Więcej informacji na temat produktów Lusenz można znaleźć na stronie docs.lusenz.com/manuals. Firma Lusenz nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania tych instrukcji. Firma Lusenz zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji – aktualna wersja jest dostępna do pobrania na stronie docs.lusenz.com/manuals

Norsk

Installasjonsmanual

Sikkerhetsinstruksjoner

- Sørg for at vekselstrøm/nettstrøm IKKE er tilkoblet og ikke uventet kan kobles til igjen under installasjonen.
- Dette produktet må installeres av en kvalifisert elektriker i samsvar med instruksjonene som følger med, og i samsvar med anerkjente elektriske forskrifter og sikkerhetsforskrifter som er relevante for installasjonslandet.
- Dette produktet må IKKE installeres av mindreårige eller personer med psykisk utviklingshemming.
- Følg nøye alle instruksjoner og advarsler som er merket på eller følger med produktet.
- Dette produktet er ikke egnet for utendørs bruk. Hvis du er i tvil, må du rådføre deg med en kvalifisert elektriker.
- Denne bruksanvisningen er en del av produktet og må oppbevares av brukeren. Les bruksanvisningen grundig og følg de angitte trinnene når du installerer produktet.

Tiltenkt bruk/anvendelse

Produktet er beregnet for bruk i husholdninger og til andre lignende generelle formål.

Montering

Tekniske endringer forbeholdes. Les bruksanvisningen før montering. Montering skal utføres av en kvalifisert person. Alle arbeider må utføres med strømforsyningen koblet fra. Vær spesielt forsiktig. Produktet har en beskyttelseskontakt/terminal. Manglende tilkobling av beskyttelsesledningen kan føre til elektrisk støt. Monteringsskjema: se bilder. Kontroller at produktet er riktig festet og tilkoblet strømmettet før første gangs bruk. Produktet kan kobles til et strømmett som oppfyller lovestedte energikvalitetsstandarder. For å opprettholde riktig IP-beskyttelsesnivå, må strømkabelen ha riktig diameter for kabelgjennomføringen som brukes i produktet.

Funksjonelle egenskaper

Produktet er kun beregnet for bruk innendørs.

Bruksanvisning/vedlikehold

Alt vedlikeholdsarbeid må utføres når strømforsyningen er koblet fra og produktet er avkjølt. Rengjør kun med myke og tørre kluter. Ikke bruk kjemiske rengjøringsmidler. Ikke dekk til produktet. Sørg for fri lufttilgang. Produktet kan bli svært varmt. Produktet kan kun tilsluttes nominell spenning eller spenning innenfor det angitte området. Det er forbudt å bruke produktet med skadet beskyttelsesdæksel. Produktet må ikke brukes under ugunstige forhold, f.eks. støv, vann, fuktighet, vibrasjoner, eksplosiv atmosfære, røyk eller kjemiske gasser osv. Produktet kan ikke demonteres. Ikke egnet for uavhengige reparasjoner.

Miljø

Hold omgivelsene rene. Det anbefales å sortere emballasjeavfall. Denne merkingen angir krav om selektiv innsamling av elektronisk og elektrisk avfall. Produkter merket på denne måten må ikke kastes på samme måte som annet avfall, da dette kan medføre bøter. Disse produktene kan være skadelige for miljøet og helsen og krever en spesiell form for gjenvinning/nøytralisering. Produkter merket på denne måten skal returneres til et innsamlingssted for elektrisk og elektronisk avfall. Informasjon om innsamlingssteder fås fra lokale myndigheter eller forhandlere av slike produkter. Brukte produkter kan også returneres til forhandleren ved kjøp av nye produkter, i mengder som ikke overstiger det kjøpte produktet av samme type. Övennevnte regler gjelder for EU-området. For andre land gjelder de gjeldende forskrifter i det aktuelle landet. Det anbefales å kontakte distributøren av våre produkter i det aktuelle området.

Kommentarer/retningslinjer

Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan føre til f.eks. brann, brannskader, elektrisk støt, personskader og andre materielle og

immaterielle skader. For mer informasjon om Lusenz-produkter, besøk docs.lusenz.com/manuals. Lusenz er ikke ansvarlig for skader som skyldes manglende overholdelse av disse instruksjonene. Lusenz forbeholder seg retten til å gjøre endringer i bruksanvisningen – den gjeldende versjonen kan lastes ned på docs.lusenz.com/manuals

Suomalainen

Asennusohje

Turvallisuusoheet

- Varmista, että verkkovirta/verkkovirta EI ole kytketty eikä sitä voida kytkeä yllättäen uudelleen asennuksen aikana.
- Tämä tuote on asennettava pätevän sähköasentajan toimesta mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti ja asennusmaassa voimassa olevien tunnustettujen sähkö- ja turvallisuusmääräysten mukaisesti.
- Tätä tuotetta EI saa asentaa alaikäiset tai kehitysvammaiset henkilöt.
- Noudatta huolellisesti kaikkia tuotteeseen merkittyjä tai sen mukana toimitettuja ohjeita ja varoituksia.
- Tämä tuote ei sovellu ulkoikäyttöön. Jos olet epävarma, ota yhteyts pätevään sähköasentajaan.
- Tämä käyttöohje on osa tuotetta, ja käyttäjän on säilytettävä se. Lue käyttööpas huolellisesti ja noudata ilmoitettuja ohjeita, kun asennat tuotetta.

Käyttötarkoitus / käyttö

Tuote on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja muihin vastaaviin yleisiin käyttötarkoituksiin.

Asennus

Tekniset muutokset pidetään. Lue käyttöohje ennen asennusta. Asennus on suoritettava asianmukaisen ammattitaidon omaavan henkilön toimesta. Kaikki työt on suoritettava virata katkaistuna. Ole erityisen varovainen. Tuotteessa on suojakosketin/liitin. Suojaajoitimen kytkemättä jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun. Asennuskartta: katso kuvat. Tarkista ennen ensimmäistä käyttöä, että mekaaniset kiinnitykset ja sähköliitännät ovat kunnossa. Tuote voidaan liittää sähköverkkoon, joka täyttää lainsäädännön mukaiset energian laatustandardit. IP-suojaluokan säilyttämiseksi on valittava tuotteessa käytettävään kaapeliäpivientiin sopiva kaapeliäpiviennin halkaisija.

Toiminnalliset ominaisuudet

Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa.

Käyttöohjeet / huolto

Kaikki huoltotyöt on suoritettava, kun virta on katkaistu ja tuote on jäähtynyt. Puhdista vain pehmeällä ja kuivalla liinalla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Älä peitä tuotetta. Varmista vapaa ilmakehto. Tuote voi kuumentua korkeaan lämpötilaan. Tuote voidaan käyttää vain nimellisisännitteellä tai annettulla jännitealueella. Tuotetta ei saa käyttää, jos sen suojakansi on vaurioitunut. Tuotetta ei saa käyttää epäsuotuisissa olosuhteissa, kuten pölyssä, vedessä, kosteudessa, tärinässä, räjähdysriskissä ilmakehässä, savukaasuissa tai kemiallisissa höyryissä jne. Tuotetta ei voi purkaa. Ei sovellu itsenäiseen korjaukseen.

Ympäristönsuojelu

Pidä ympäristösi puhtaana. Pakkausjätteiden lajittelu on suositeltavaa. Tämä merkinä osoittaa, että elektroniikka- ja sähkölaitteet on kerättävä erikseen. Tällä tavalla merkittyjä tuotteita ei saa hävittää muiden jätteiden mukana, sillä siitä voi seurata sakko. Nämä tuotteet voivat olla haitallisia ympäristölle ja terveydelle, ja ne on kierrätettävä tai neutraloitava erityisellä tavalla. Tällä tavalla merkityt tuotteet on palautettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. Tietoa keräyspisteistä saat paikallisilta viranomaisilta tai tällaisten tuotteiden myyjiltä. Käytetyt tuotteet voidaan palauttaa myyjälle uuden tuotteen ostamisen yhteydessä, kuitenkin enintään ostetun tuotteen määrän verran. Yllä olevat säännöt koskevat EU:n aluetta. Muissa maissa on noudatettava kyseisessä maassa voimassa olevia määräyksiä. Suosittelemme ottamaan yhteyttä tuotteemme jakelijaan kyseisellä alueella.

Huomautukset / ohjeet

Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa esimerkiksi tulipalon, palovammoja, sähköiskun, fyysisiä vammoja ja muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja. Lisätietoja Lusenz-tuotteista on osoitteessa docs.lusenz.com/manuals. Lusenz ei ole vastuussa näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä aiheutuneista vahingoista. Lusenz pidättää oikeuden tehdä muutoksia käyttöohjeeseen – nykyinen versio on ladattavissa osoitteesta docs.lusenz.com/manuals.

